

檔 號：RND0206
保存年限：5年

教育部 函

地址：10051臺北市中正區中山南路5號
傳 真：(02)23976979
聯絡人：杜容瑩
電 話：(02)77365910

受文者：國立暨南國際大學

發文日期：中華民國101年6月13日

發文字號：臺文(四)字第1010109586號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：活動轉發表、計畫書(0109586A00_ATTCH1.doc、0109586A00_ATTCH2.doc，共2個電子檔案)

主旨：函轉日本交流協會台北事務所主辦2012年度第一次日語教育巡迴研習會活動轉發表及計畫書如附件，該研習訂於101年7月14日及7月15日分別於臺北及臺中舉辦，請轉知貴校日語教師踴躍參加。

說明：依據該協會臺北事務所2012年6月8日第50號函辦理，相關資訊請逕洽該協會聯絡人：謝小姐(02)2713-8000#2431。

正本：各公私立大專校院、全國高級中等學校

副本：交流協會台北事務所、臺北市政府教育局、新北市政府教育局、臺中市政府教育局、臺南市政府教育局、高雄市政府教育局、本部中部辦公室、本部國際文教處

101/06/14
08:41:00

依分層負責規定授權單位主管決行

擬辦：

一、將來文上傳本校公文系統，

公告週知。

二、文陳閱後存。

教授兼研發長 尹邦嚴

決代
行爲

教授兼研發長 尹邦嚴

約用許孟瑜
助理員

副校長兼研發處主任 戴榮賦

第 1 頁 共 1 頁

101.年 6.月 14日 暨收文總字第 10100017593號



5338-4610

研究發展處



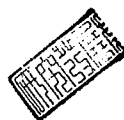
10-1-78
FBI
LABORATORY
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE

活動通告轉發表

文號：_____號

填表日期：2012年6月7日

來文單位	公益財團法人日本交流協會台北事務所		
活動名稱	【日本交流協會台北事務所主辦】2012 年度第一次日語教育巡迴研習會		
活動日期	2012/7/14 (台北) 2012/7/15 (台中)	時間	13:00~17:00 研習時數：4 小時
活動地點	台北會場：交流協會台北事務所地下 1F 文化廳(台北市慶城街 28 號) 台中會場：台中福華大飯店(台中市西屯區安和路 129 號)		
主辦單位	公益財團法人日本交流協會台北事務所		
協辦單位	教育部國際文教處		
報名截止日	2012 年 7 月 6 日(星期五)		
報名方式	請填妥報名表後 E-mail 至: nihongo@mail.japan-taipei.org.tw		
聯絡人姓名	文化室 謝小姐	電話/電郵	(02)2713-8000 #2431 E-mail: nihongo@mail.japan-taipei.org.tw
其他注意事項	1.使用語言：日文 2.參加對象：大專院校、高級中等學校及高級職業學校 3.請各教育主管單位准許並核發其研習時數 4 小時		
附件	1.實施計畫書		
參考網站	http://www.koryu.or.jp/taipei/ez3 首頁 → 日本語教育 → 研修會等のお知らせ		
備註	請至日本交流協會台北事務所網站列印報名表		





【日本交流協會台北事務所主辦】2012 年度第一次日語教育巡迴研習會實施計畫書

一、研習會之目的

主要為提高台灣日語教育水準，以在教育界活躍之日語教師為對象，並和教育部國際文教處共同合辦「中等教育機關日語教師研習會」及「日語教育巡回研習會」。其中，日語教育巡回研習會，經常邀請遠從日本的大學許多著名之講師來台演講，以站在日語領域前線的角度，藉由研討會方式來做深入探討，並促進平常甚少接觸之教師群的情誼，以及建立教師彼此間之良好關係為目的。此次分別在台北・台中二個地方舉行日語教育巡回研習會。

二、主辦機關

主辦單位：日本交流協會台北事務所

協辦單位：教育部國際文教處

三、講師：石橋 玲子（昭和女子大學大學院文學研究科 特聘教授）

四、講題：【作文之自我修改—以察覺主體之學習為目標—】

五、內容：通常在指導作文時，教師在錯用訂正即所謂用紅筆劃線修改而佔據大多時間，然而由教師所主導之錯用修改中，學習者是否一再重複同樣的錯誤呢？為了主體之學習，學習者從自己所寫的錯用作文中，讓學習者本身察覺自己所寫的文法、字彙之表現是否有異是必要的。然而學習者本身對於察覺自己所寫的錯用作文，又是否會訂正修改，修改到何種程度才算正確，以及如何進行訂正活動並不了解。在此，有關作文之自我修改，包括其過程，將實施一連串的實證研究。

本研習將這研究結果所知道的事，和各位分享，督促察覺學習者之錯用，共同來思考有關與學習的主體相連之教師支援及相互提案。期待參加者的各位積極的交換意見。

六、對象：各大專校院、高中職之日語教師。

七、日期

台北：2012 年 7 月 14 日(六) 研習會：13:00~17:00 交流會：17:00~17:30

台中：2012 年 7 月 15 日(日) 研習會：13:00~17:00 交流會：17:00~17:30

八、地點

台北：(公財)日本交流協會 台北事務所地下 1F 文化廳 (台北市松山區慶城街 28 號 B1)

台中：台中福華大飯店 (台中市西屯區安和路 129 號)

九、報名及詢問處

報名截止日：2012 年 7 月 6 日（五）

詢問處：

（公財）日本交流協會台北事務所 TEL：(02)-2713-8000（分機：2431）

URL: <http://www.koryu.or.jp/taipei/ez3>

首頁 → 日本語教育 → 研修會等のお知らせ

十、其他

1. 本研習會需研習時數之高中職教師，煩請自行至教育部全國教師在職進修資訊網進行線上報名，才能取得電子研習時數。